**3. L’état et le passif**

**Le participe passé utilisé avec “ sein” exprime un résultat ou un état.**

*Das Haus wurde ohne Probleme verkauft, weil es gut gebaut war.*

**On peut marquer la différence au passé grâce à l’alternative imparfait – passé simple, ce qui n’est pas possible au présent.**

*Das Haus ist gut gebaut. Das Haus wird von der Firma Bautec AG gebaut.*

### Übung 5 : sein ou werden ?

Ich .....................................sehr überrascht, als ich das Resultat sah.

Diese Kinder ................................ schlecht erzogen, sie erlauben sich alles.

In diesem Restaurant ......................................... nur vegetarisch gegessen.

Das Haus........................... gut gebaut, es ............................................ aber von den Bomben zerstört.

Das Fahrrad .................................. vor der Schule wiedergefunden, es ........................... total zerstört.

Die Formulare ................................... falsch, neue ..................................... bestellt.

**4. Passif impersonnel**

**En allemand, on peut avoir le passif même avec des verbes intransitifs (qui n’ont pas de COD). Cette tournure est utilisée très fréquemment à la place du pronom impersonnel « man ».**

**Le pronom « es » est toujours en tête de phrase. Si un autre élément occupe la première place, le « es » disparaît et il n’y aura pas de sujet.**

*Es wurde am Abend gesungen. Am Abend wurde gesungen.*

**La tournure impersonnelle peut également se faire avec des verbes transitifs. Le verbe s’accorde avec le sujet réel.**

*Es wurden viele Künstler eingeladen. Viele Künstler wurden eingeladen.*

**Remarque**: lorsque l’on utilise le passif, le sujet n’a pas d’importance, c’est « l’action » qui est au premier plan :

*Die Türen werden am Abend geschlossen. (ce qui compte, c’est que l’on ferme les portes).*

*Mein Vater hat gestern die Tür geschlossen. (dans ce cas, on insiste sur le fait que c’est le papa qui a entrepris l’action).*

### Übung 6 : Setze ins Passiv !

Gestern Abend haben wir im Garten gegessen. .......................................................................................

Wir arbeiten den ganzen Tag. ...................................................................................................................

In der Schule raucht man nicht. ................................................................................................................

Am Morgen arbeitet man besser. .............................................................................................................

Man schliesst heute um 17 Uhr ! ..............................................................................................................

Man hat die ganze Nacht getanzt. ............................................................................................................

Wo spricht man Deutsch ? ........................................................................................................................

In diesem Zimmer schläft man gut. ..........................................................................................................

Weisst du, warum man nicht darüber sprach ? ........................................................................................

Man hat gestern sehr laut gesungen. .......................................................................................................

Weisst du, ob man dazu etwas gesagt hat ? .............................................................................................

**6. Passif et auxiliaires de mode**

Le passif est fréquemment utilisé avec des auxiliaires de mode. Il suffit dans ce cas, de remplacer l’infinitif du verbe de la voix active par son équivalent à la voix passive. L’auxiliaire de mode ne subit aucune modification sauf evtl de personne.

*Man kann das Auto nicht mehr reparieren .* ***voix active voix passive***

***reparieren = repariert werden***

*Das Auto kann nicht mehr repariert werden .*

***Weisst du, dass man das Auto nicht mehr reparieren kann ?***

***Weisst du, dass das Auto nicht mehr repariert werden kann ?***

**Rappel**: au passé composé, l’auxiliaire de mode accompagné d’un infinitif complément reste à l’infinitif (double infinitif). Cette construction s’applique évidemment également au passif.

***Man hat das Auto nicht reparieren können.***

***Das Auto hat nicht repariert werden können.***

**Dans une subordonnée, le double infinitif occupe toujours la dernière place, l’auxiliaire *haben* vient donc se placer immédiatement avant le double infinitif.**

**Le verbe change, la structure reste !**

***Weisst du, dass man das Auto nicht hat reparieren können ?***

***Weisst du, dass das Auto nicht hat repariert werden können ?***

**Übung 7 : Setze ins Passiv !**

Man sollte die Schüler informieren. ........................................................................................................

Man hat den Lehrer nicht anrufen können. .............................................................................................

Hier ist der Text, den man übersetzen muss. ...........................................................................................

Niemand hat das Gedicht interpretieren können....................................................................................

Kann man diese Arbeit ohne Hilfe machen ? ...........................................................................................

Man hat meinen Onkel operieren müssen. ..............................................................................................

Man kann diese Fehler nicht mehr korrigieren. .......................................................................................

Man darf hier nicht rauchen. ..................................................................................................................